



Factura: 001-004-000001880



20160901016P02303

PROTOCOLIZACIÓN 20160901016P02303

PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: 29 DE FEBRERO DEL 2016, (17:35)

OTORGA: NOTARÍA DÉCIMA SEXTA DEL CANTÓN GUAYAQUIL

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 14

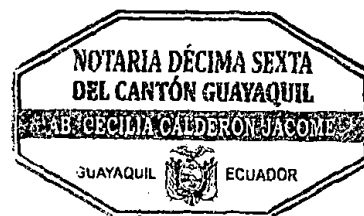
CUANTÍA: INDETERMINADA

A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	Nº. IDENTIFICACIÓN
FALKENT OFT BOWEN NIELS TORKIL	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	0918160631

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) CECILIA PAULINA CALDERON JACOME
NOTARÍA DÉCIMA SEXTA DEL CANTÓN GUAYAQUIL

Ab. Cecilia Calderon Jacome
Notaria Publica Decimo Sexta
del Canton Guayaquil



T. 42586
Factura # 004 - 1380
Nº 2016-09-01-016 - D 02303

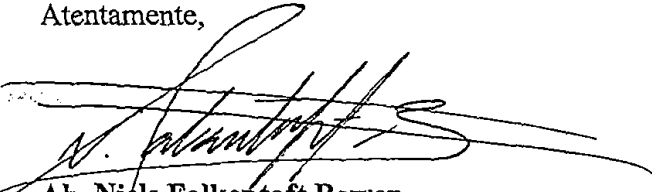
SEÑORA NOTARIA DÉCIMA SEXTA DEL CANTÓN GUAYAQUIL.-

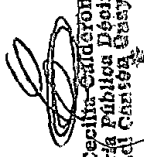
Niels Falkentoft Bowen, abogado en libre ejercicio de la profesión, por mis propios derechos, ante usted respetuosamente comparezco y solicito:

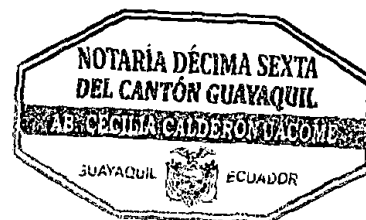
De conformidad con el artículo 18 numeral 2 de la Ley Notarial, se sirva protocolizar la siguiente traducción de los documentos adjuntos relacionados con las compañías, **PACIFIC CONTAINER TRANSPORT S.A. PCT y OPERADORA DEL PACIFICO S.A. (OPACIF)**

Hecho lo cual, sírvase conferirme 1 testimonio de la requerida protocolización.

Atentamente,


Ab. Niels Falkentoft Bowen
Reg. No. 09-2010-54
Foro de Abogados


Ab. Cecilia Calderón Jacome
Notaria Pública Décimo Sexta
del Cantón Guayaquil





The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

Commercial Register No. 53575245

Page 1 (of 2)

Legal entity

RSIN 850933031
Legal form Private Limited Liability Company (Besloten Vennootschap)
Statutory name Inland Services B.V.
Corporate seat Den Haag
First entry in Commercial Register 20-09-2011
Date of deed of incorporation 19-09-2011
Issued capital EUR 18.000,00
Paid-up capital EUR 18.000,00
Filing of the annual accounts The annual accounts for the financial year 2014 were filed on 15-07-2015.

Company

Trade name Inland Services B.V.
Company start date 19-09-2011 (registration date: 20-09-2011)
Activities SBI-code: 6420 - Financial holdings
Employees 1

Establishment

Establishment number 000023445238
Trade name Inland Services B.V.
Visiting address Turfmarkt 107, 2511DP 's-Gravenhage
Telephone number +31703043158
Fax number +31703042116
Date of incorporation 19-09-2011 (registration date: 20-09-2011)
SBI-code: 6420 - Financial holdings
For further information on activities, see Dutch extract.
Employees 1

Sole shareholder

Name Maersk Holding B.V.
Visiting address Boompjes 40, 3011XB Rotterdam
Registered under CR No. 24129791
Sole shareholder since 19-09-2011 (registration date: 20-09-2011)

Board member

Name APM Terminals B.V.
Visiting address Turfmarkt 107, 2511DP 's-Gravenhage
Registered under CR No. 27303900
Date of entry into office 19-09-2011 (registration date: 20-09-2011)
Title Director
Powers Solely/independently authorised



17 09:49:36

The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

Commercial Register No. 53575245

Page 2 (of 2)

Extract was made on 27-01-2016 at 09.49 hours.
For extract



mw. Hankie van Baasbank, Raad van Bestuur

APOSTILLE

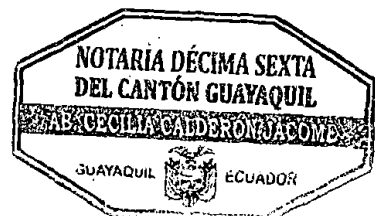
Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. Has been signed by: H. van Baasbank
3. Acting in the capacity of: Member Board of
Directors of the Chamber of Commerce
4. Bears the seal/stamp of:

Certified

5. At Amsterdam
6. On 27 januari 2016
7. By the clerk of the Court of Amsterdam
8. No: 04021
9. Seal/Stamp:

10. Signature
mw. L.G. van der Horst



7 08:49:36

EXTRACTO DE REGISTRO COMERCIAL EN LA CAMARA DE COMERCIO DE HOLANDA

Registro Comercial No. 53575245

Página 1 (de 2)

Entidad Legal

RSIN 850933031

Formulario Legal Compañía Privada de Riesgo Limitado (Besloten Vennootschap).

Nombre Estatutario Inland Services B.V.

Asiento Corporativo Den Haag

Primer ingreso al Registro Comercial 20-09-2011

Fecha del ingreso del contrato de incorporación 19-09-2011

Fecha de últimas reformas al contrato 27-12-2007

Los artículos de asociación

Capital establecido EUR 18.000.00

Capital pagado EUR 18.000.00

Formulario anual de los estados financieros El formulario anual de los estados financieros del 2014 fueron llenados el 15-07-2015

Compañía

Nombre Comercial Inland Services B.V.

Fecha de Constitución 19-09-2011 (Fecha de registro 20-09-2011)

Actividad SBI-codigo:6420- Holding Financiero

Empleados 1

Establecimiento

Numero de Establecimiento 000023445238

Nombre Comercial Inland Services B.V.

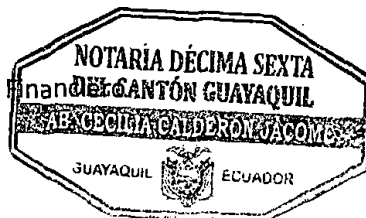
Dirección Domiciliaria Turfmarkt 107, 2511DP s-Gravenhage

Número de Teléfono +31703043158

Fax +31703042116

Fecha de incorporación 19-09-2011

Actividad SBI-codigo:6420- Holding



Ab. Cecilia Calderón Jácome
Notaría Pública Décima Sexta
del Cantón Guayaquil

Para mayor información de la actividad, revisar extracto.

Empleados

1

Accionista Único

Nombre	Maersk Holding B.V.
Dirección Domiciliaria	Boompjes 40, 3011XB Rotterdam
Código de Registro	24129791
Accionista único desde	19-09-2011

Miembro directivo

Nombre	APM TERMINALS B.V.
Dirección Domiciliaria	Turfmarkt 107, 2511DP s-Gravenhage
Código de Registro	27303900
Fecha de entrada en funciones	19-09-2011
Cargo	Directivo
Representación	Individual
Registro Comercial No.	53575245

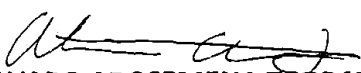
Página 2 (de 2)

Ab. Cecilia Calderón Jacome
Notaria Pública Decimo Sexta
2do Canton Guayaquil

Extracto realizado el 27-01-2016 a las 09:49.

Yo, **Álvaro Arosemena Torbay**, conocedor del idioma inglés, he traducido el siguiente documento del idioma inglés al español.

Guayaquil, 29 de febrero 2016.


ALVARO AROSEMENA TORBAY

Traductor

C.I. 0917985889



REPUBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACIÓN Y CREDULACIÓN

CEDULA DE CIUDADANIA N° 091798588-9

APELLIDOS Y NOMBRES
AROSEMENA TORBAY
ALVARO SABINO

LUGAR DE NACIMIENTO
GUAYAS

GUAYAS
TARQUI

FECHA DE NACIMIENTO 1999-07-06

NACIONALIDAD ECUATORIANA

SEXO M

ESTADO CIVIL SOLTERO




INSTRUCCION BACHILLERATO

PROFESION / OCUPACION ESTUDIANTE

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
AROSEMENA AROSEMENA ALVARO

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
TORBAY LEONARDO CLARA VERONICA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION
GUAYAS
2012-12-13

FECHA DE EXPIRACION
2022-12-13

E43441424

09073781







REPUBLICA DEL ECUADOR
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL

CERTIFICADO DE VOTACION
ELECCIONES SECCIONALES 20 FEB 2014

002

002-0009 **0917985889**

NUMERO DE CERTIFICADO **CEDULA**

AROSEMENA TORBAY ALVARO SABINO

GUAYAS **CIRCUNSCRIPCION** 3

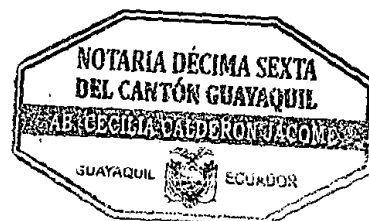
PROVINCIA **TARQUI**

GUAYAS **PARROQUIA** 12

CANTON **ZONA**

Ericka B. ...

13 PRESIDENTA DE LA JUNTA

Ab. Cecilia Villalba Combes
Notaria Pública Decimo Sexta
del Cantón Guayaquil



Factura: 001-004-000001879

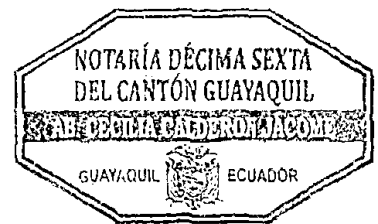


20160901016D02150

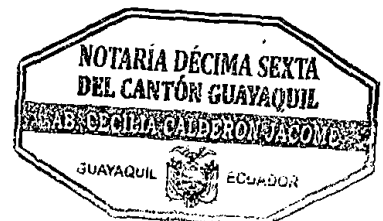
DILIGENCIA DE AUTENTICACIÓN DE FIRMAS N° 20160901016D02150

En la ciudad de GUAYAQUIL el día 29 DE FEBRERO DEL 2016, (17:33) ante mí, NOTARIO(A) CECILIA PAULINA CALDERON JACOME de la NOTARÍA DÉCIMA SEXTA, concurre(n), ALVARO SABINO AROSEMENA TORBAY POR SUS PROPIOS DERECHOS portador(a) de la CÉDULA 0917985889, de nacionalidad ECUATORIANA estado civil SOLTERO(A), mayor de edad, domiciliado(a) en GUAYAQUIL; quien(es) me solicita(n) que proceda a receptor su(s) firma(s) y rúbrica(s), que va(n) a suscribir al pie del presente documento, de cuyo contenido se responsabiliza(n), a fin de que sea(n) AUTENTICADA(S). Al efecto identificado(s) que fue(ron) por mí, en forma libre y voluntaria procede(n) en mí presencia a estampar su(s) firma(s) y rúbrica(s) al pie del referido documento por lo que en aplicación a lo dispuesto en el artículo 18 numeral 3 de la Ley Notarial, doy fe de que dicha(s) firma(s) y rúbrica(s) es(son) AUTÉNTICA(S). - Una copia certificada de esta diligencia queda incorporada en el libro respectivo de esta Notaría.

NOTARIO(A) CECILIA PAULINA CALDERON JACOME
NOTARÍA DÉCIMA SEXTA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



Ab. Cecilia Paulina Calderon Jacome
Notaría Pública Décima Sexta
del Cantón Guayaquil





The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

Commercial Register No. 24192827

Page 1 (of 2)

Legal entity

RSIN	800350558
Legal form	Private Limited Liability Company (Besloten Vennootschap)
Statutory name	APM Terminals Investment B.V.
Corporate seat	's-Gravenhage
First entry in Commercial Register	09-12-1991
Date of deed of incorporation	25-11-1991
Date of deed of last amendment to the Articles of Association	27-12-2007
Issued capital	EUR 45.379,00
Paid-up capital	EUR 45.379,00
Filing of the annual accounts	The annual accounts for the financial year 2014 were filed on 08-06-2015.

Company

Trade name	APM Terminals Investment B.V.
Company start date	25-11-1991
Activities	SBI-code: 6420 - Financial holdings
Employees	0

Establishment

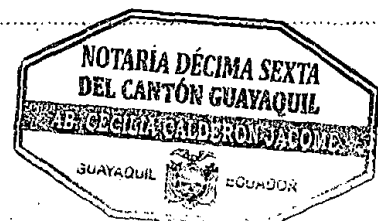
Establishment number	000016083121
Trade name	APM Terminals Investment B.V.
Visiting address	Turfmarkt 107, 2511DP 's-Gravenhage
Telephone number	+31703043100
Fax number	+31703043199
Date of incorporation	25-11-1991
Activities	SBI-code: 6420 - Financial holdings
Employees	For further information on activities, see Dutch extract.

Sole shareholder

Name	APM Terminals B.V.
Visiting address	Turfmarkt 107, 2511DP 's-Gravenhage
Registered under CR No.	27303900
Sole shareholder since	21-12-2007

Board member

Name	APM Terminals B.V.
Visiting address	Turfmarkt 107, 2511DP 's-Gravenhage
Registered under CR No.	27303900
Date of entry into office	27-12-2007
Title	Directrice
Powers	Solely/independently authorised



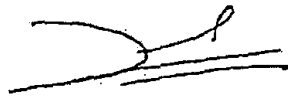
27 09:47:19

The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

Commercial Register No. 24192827

Page 2 (of 2)

Extract was made on 27-01-2016 at 09.47 hours.
For extract



mw. Hankie van Baasbank, Raad van Bestuur

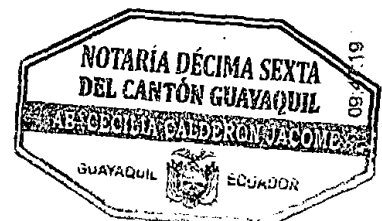
APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. Has been signed by: H. van Baasbank
3. Acting in the capacity of: Member Board of
Directors of the Chamber of Commerce
4. Bears the seal/stamp of:

Certified

5. At Amsterdam
6. On 27 januari 2016
7. By the clerk of the Court of Amsterdam
8. No:
9. Seal/Stamp: 04030
10. Signature
mw. L.G. van der Horst



Ab. Cecilia Guisón Ochoa
Notaria Pública Decima Sexta
del Cantón Guayaquil

EXTRACTO DE REGISTRO COMERCIAL EN LA CAMARA DE COMERCIO DE HOLANDA

Registro Comercial No. 24192827

Página 1 (de 2)

Entidad Legal

RSIN 800350558

Formulario Legal Compañía Privada de Riesgo Limitado (Besloten Vennootschap).

Nombre Estatutario APM Terminals Investment B.V.

Asiento Corporativo S-Gravenhage

Primer ingreso al Registro Comercial 09-12-1991

Fecha del ingreso del contrato de incorporación 25-11-1991

Fecha de últimas reformas al contrato 27-12-2007

Los artículos de asociación

Capital establecido EUR 45.379.00

Capital pagado EUR 45.379.00

Formulario anual de los estados financieros El formulario anual de los estados financieros del 2014 fueron llenados el 08-06-2015

Compañía

Nombre Comercial APM Terminals Investment B.V.

Fecha de Constitución 25-11-1991

Actividad SBI-codigo:6420- Holding Financiero

Empleados 0

Establecimiento

Numero de Establecimiento 000016083121

Nombre Comercial APM Terminals Investment B.V.

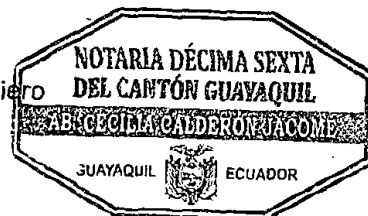
Dirección Domiciliaria Turfmarkt 107, 2511DP s-Gravenhage

Número de Teléfono +31703043100

Fax +31703043199

Fecha de incorporación 25-11-1991

Actividad SBI-codigo:6420- Holding Financiero



Ab. Cecilia Calderón Jacome
Notaria Pública Décima Sexta
del Cantón Guayaquil

Para mayor información de la actividad, revisar extracto.

Empleados 0

Accionista Único

Nombre	APM TERMINALS B.V.
Dirección Domiciliaria	Turfmarkt 107, 2511DP s-Gravenhage
Código de Registro	27303900
Accionista único desde	21-12-2007

Miembro directivo

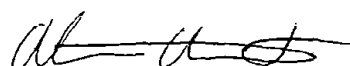
Nombre	APM TERMINALS B.V.
Dirección Domiciliaria	Turfmarkt 107, 2511DP s-Gravenhage
Código de Registro	27303900
Fecha de entrada en funciones	27-12-2007
Cargo	Directivo
Representación	Individual
Registro Comercial No.	24192827

Página 2 (de 2)

Extracto realizado el 27-01-2016 a las 09:47.

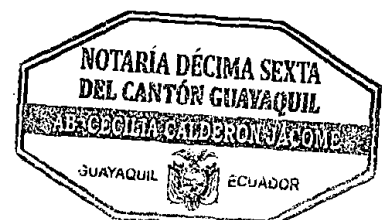
Yo, **Álvaro Arosemena Torbay**, conocedor del idioma inglés, he traducido el siguiente documento del idioma inglés al español.

Guayaquil, 29 de febrero 2016.


ALVARO AROSEMENA TORBAY

Traductor

C.I. 0917985889



Ab. Cecilia Calderón Jacome
Notaría Pública Décima Sexta
del Cantón Guayaquil

REPUBLICA DEL ECUADOR
DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACION Y CERVILLACION

091798588-9

CECUBA
CIUDADANA
APELLIDOS Y NOMBRES
AROSEMENA TORBAY
ALVARO SABINO
GUAYAS
GUAYAQUIL
TARQUI
FECHA DE NACIMIENTO 10/1989-07-06
NACIONALIDAD ECUATORIANA
SEXO M
ESTADO CIVIL SOLTERO

INSTRUCCION BACHILLERATO ESTUDIANTE E434414244

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE AROSEMENA AROSEMENA ALVARO

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE TORBAY LEGARD CLARA VERONICA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION GUAYAQUIL 2012-12-13

FECHA DE EXPIRACION 2022-12-13

Ab. Cecilia Calderon Jacome
Notaria Tercera Decimo Sexta
del Canton Guayaquil

REPUBLICA DEL ECUADOR
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL

CERTIFICADO DE VOTACION
ELECCIONES SECCIONALES 27 FEB 2014

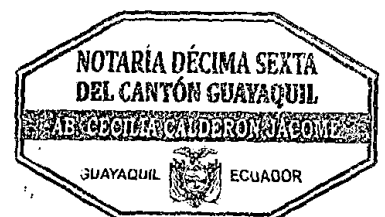
002 0009 0917985889

NUMERO DEL CERTIFICADO
AROSEMENA TORBAY ALVARO SABINO

GUAYAS PROVINCIA
GUAYAQUIL CANTON

CIRCUNSCRIPCION 3
TARQUI
PARROQUIA 12
ZONA

1) PRESIDENTE DE LA JUNTA





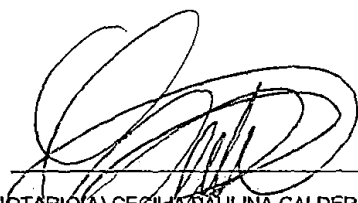
Factura: 001-004-000001879

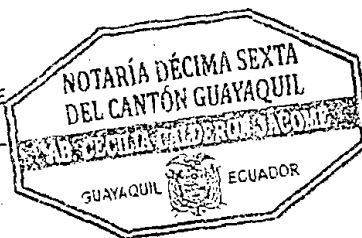


20160901016D02150

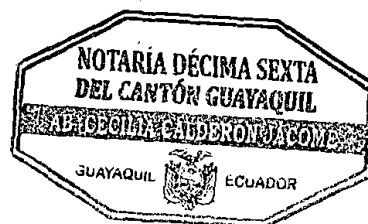
DILIGENCIA DE AUTENTICACIÓN DE FIRMAS N° 20160901016D02150

En la ciudad de GUAYAQUIL el día 29 DE FEBRERO DEL 2016, (17:33) ante mí, NOTARIO(A) CECILIA PAULINA CALDERON JACOME de la NOTARÍA DÉCIMA SEXTA, concurre(n), ALVARO SABINO AROSEMENA TORBAY POR SUS PROPIOS DERECHOS portador(a) de la CÉDULA 0917985889, de nacionalidad ECUATORIANA estado civil SOLTERO(A), mayor de edad, domiciliado(a) en GUAYAQUIL; quien(es) me solicita(n) que proceda a receptar su(s) firma(s) y rúbrica(s), que va(n) a suscribir al pie del presente documento, de cuyo contenido se responsabiliza(n), a fin de que sea(n) AUTENTICADA(S). Al efecto identificado(s) que fue(ron) por mí, en forma libre y voluntaria procede(n) en mí presencia a estampar su(s) firma(s) y rúbrica(s) al pie del referido documento por lo que en aplicación a lo dispuesto en el artículo 18 numeral 3 de la Ley Notarial, doy fe de que dicha(s) firma(s) y rúbrica(s) es(son) AUTÉNTICA(S). - Una copia certificada de esta diligencia queda incorporada en el libro respectivo de esta Notaría.


NOTARIO(A) CECILIA PAULINA CALDERON JACOME
NOTARIA DÉCIMA SEXTA DEL CANTÓN GUAYAQUIL




Ab. Cecilia Paulina Calderon Jacome
Notaria Paulina Calderon Jacome
del Cantón Guayaquil

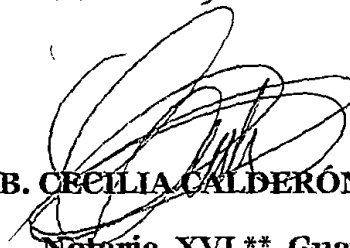


AB. CECILIA CALDERÓN JÁCOME
Notaria XVI del Cantón
Guayaquil

DILIGENCIA DE PROTOCOLIZACION: Vista la solicitud que antecede y por cuanto está de acuerdo a lo que señala el Artículo Dieciocho numeral Segundo de la Ley Notarial vigente, procedo a protocolizar:

- DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LAS COMPAÑÍAS PACIFIC CONTAINER TRANSPORT S.A. PCT Y OPERADORA DE PACIFICO S.A. (OPACIF).

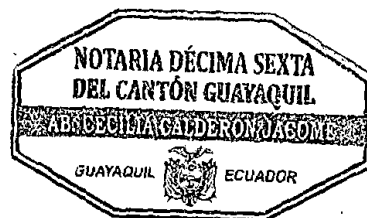
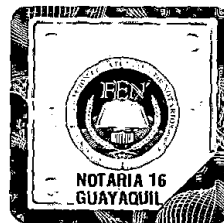
Guayaquil, Febrero - 29 - 2.016.-


AB. CECILIA CALDERÓN JÁCOME
Notaria XVI ** Guayaquil

SE OTORGÓ ANTE MI EN FE DE ELLO CONFIERO
ESTE Segundo TESTIMONIO QUE
RUBRICO FIRMO Y SELLO EN ESTA CIUDAD DE
GUAYAQUIL EN LA FECHA DE SU OTORGAMIENTO.




Ab. Cecilia Calderón Jácome
NOTARIA XVI - GUAYAQUIL




Ab. Cecilia Calderón Jácome
Notaria XVI del Cantón Guayaquil